



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 27 ноември 2020 г.
(OR. en)

12009/20

Междуетноститутуционално досие:
2020/0198 (NLE)

UD 299
COMER 142
MED 66
WTO 267

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

РЕШЕНИЕ (ЕС) .../... НА СЪВЕТА

от ...

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна (наричано по-нататък „споразумението“), беше сключено от Съюза с Решение 2002/357/ЕО, ЕОВС на Съвета и Комисията¹ и влезе в сила на 1 май 2002 г.
- (2) В споразумението е включен протокол 3 относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество (наричан по-нататък „протокол 3“). В съответствие с член 39 от протокол 3 Съветът за асоцииране, създаден по силата на член 89 от споразумението (наричан по-нататък „Съвет за асоцииране“), може да реши да измени разпоредбите на протокол 3.
- (3) По време на следващото си заседание Съветът за асоцииране ще да приеме решение за изменение на споразумението чрез замяна на протокол 3 (наричано по-нататък „решението“) преди края на 2023 г.
- (4) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране, тъй като решението ще породи задължителни правни последици в Съюза.

¹ Решение 2002/357/ЕО на Съвета и Комисията от 26 март 2002 г. относно сключване на Евро-средиземноморското споразумение за създаване на асоциация между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна (ОВ L 129, 15.5.2002 г., стр. 1).

- (5) С Решение 2013/94/ЕС на Съвета¹ Съюзът сключи Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (наричана по-нататък „конвенцията“), която за него влезе в сила на 1 май 2012 г. В нея се съдържат разпоредби относно произхода на стоките, които се търгуват по силата на съответните двустранни споразумения за свободна търговия, сключени между договарящите страни към конвенцията, като посочените разпоредби се прилагат, без да се накърняват принципите, заложиени в тези двустранни споразумения.
- (6) В член 6 от конвенцията се предвижда всяка договаряща страна да предприеме подходящи мерки, за да гарантира ефективното ѝ прилагане. За тази цел решението ще въведе динамично позоваване на конвенцията в протокол 3, за да се позовава винаги на последната версия на конвенцията в сила.
- (7) Обсъжданията по изменението на конвенцията доведоха като резултат до нов набор от модернизиранни и по-гъвкави правила за произход, които да бъдат включени в конвенцията. Докато бъде сключено и влезе в сила изменението на конвенцията, Съюзът и Хашемитско кралство Йордания се договориха да започнат възможно най-скоро да прилагат алтернативен набор от правила за произход, основаващи се на тези от изменената конвенция, които може да се използват двустранно като алтернатива на правилата за произход, определени в конвенцията (наричани по-нататък „преходни правила“). За тази цел в решението ще бъдат предвидени и переходните правила.

¹ Решение 2013/94/ЕС на Съвета от 26 март 2012 г. за сключване на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 3).

- (8) Поради това позицията на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране следва да се основава на проекта на решението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 3 към него, се основава на проекта на решение на Съвета за асоцииране¹.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му и срокът на действието му изтича на 31 декември 2023 г.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

¹ Вж. док. ST 11085/20 на <http://register.consilium.europa.eu>.